

MINISTERE DE LA REGION WALLONNE

F. 81 — 1437

29 JUILLET 1981. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 24 janvier 1980 concernant l'utilisation, pour la Région wallonne, des capitaux provenant du Fonds B2, par le Fonds du Logement de la Ligue des Familles Nombreuses de Belgique

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu le Code du Logement annexé à l'arrêté royal du 10 décembre 1970, confirmé par la loi du 2 juillet 1971, notamment l'article 38;

Vu l'arrêté royal du 26 mars 1965 déterminant les conditions auxquelles sont subordonnées à partir de l'année 1965 les autorisations d'emprunt à conférer à la société coopérative « Fonds du Logement de la Ligue des Familles Nombreuses de Belgique », modifié, par les arrêtés royaux des 4 février 1968 et 3 novembre 1971;

Vu l'arrêté royal du 24 janvier 1980 concernant l'utilisation, pour la Région wallonne, des capitaux provenant du Fonds B2, par le Fonds du Logement de la Ligue des Familles Nombreuses de Belgique;

Vu l'accord du Président de l'Exécutif Régional wallon, en date du 16 mars 1981;

Considérant que par suite du manque de crédits d'investissement, il convient de limiter sans tarder le nombre de prêts octroyés par le Fonds du Logement de la Ligue des Familles Nombreuses de Belgique en vue du remboursement des dettes antérieures;

Vu l'avis du Conseil d'Etat;

Sur la proposition de Notre Secrétaire d'Etat à l'Economie Régionale Wallonne et au Logement et de l'avis de l'Exécutif Régional wallon;

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1er. L'article 13 de l'arrêté royal du 24 janvier 1980 concernant l'utilisation, pour la Région wallonne, des capitaux provenant du Fonds B2, par le Fonds du Logement de la Ligue des Familles Nombreuses de Belgique, est remplacé par la disposition suivante :

« La société ne peut consentir de prêts hypothécaires de second rang que dans les conditions fixées par le règlement visé à l'article 17 du présent arrêté ».

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa parution au *Moniteur belge* et cesse ses effets le 31 décembre 1981.

Art. 3. Notre Secrétaire d'Etat à l'Economie Régionale Wallonne et au Logement est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 29 juillet 1981.

BAUDOUIN

Par le Roi :

Le Ministre de la Région wallonne,

J.M. DEHOUSSE

Le Secrétaire d'Etat à l'Economie Régionale Wallonne et au Logement,

Melchior WATHELET

MINISTERIUM DES WALLONISCHEN GEBIETES

D. 81 — 1437

29. JULI 1981. — Königlicher Erlass zur Abänderung des Königlichen Erlasses vom 24. Januar 1980 über die Verwendung für die Wallonische Region der Kapitalien aus dem Fonds B2 durch den Wohnungsfonds des Bundes der Kinderreichen Familien Belgiens.

BAUDOUIN, König der Belgier,

Allen Gegenwärtigen und Zukünftigen, Unseren Gruss.

Aufgrund des, dem Königlichen Erlass vom 10. Dezember 1970 beigelegten und durch das Gesetz vom 2. Juli 1971, insbesondere Artikel 38, bestätigten Wohnungsgesetzbuches;

Aufgrund des, durch die Königlichen Erlass vom 4. Februar 1968 und vom 3. November 1971 abgeänderten Königlichen Erlasses vom 26. März 1965 zur Festlegung der Bedingungen, von denen die, der Genossenschaft « Wohnungsfonds des Bundes der Kinderreichen Familien Belgiens » zu gewährenden Anleihegenehmigungen ab 1963 abhängen;

Aufgrund des Königlichen Erlasses vom 24. Januar 1980 über die Verwendung für die Wallonische Region der Kapitalien aus dem Fonds B2 durch den Wohnungsfonds des Bundes der Kinderreichen Familien Belgiens;

Aufgrund des Einverständnisses vom 16. März 1981 des Vorsitzenden der Wallonischen Regionalexekutive;

In Anbetracht dessen, dass die Anzahl der vom Wohnungsfonds des Bundes der Kinderreichen Familien Belgiens gewährten Darlehen infolge des Mangels an Investitionskrediten unverzüglich eingeschränkt werden muss, um die vorherigen Schulden zurückzuzahlen;

Aufgrund des Gutachtens des Staatsrates;

Auf Vorschlag Unseres Staatssekretärs für die Wallonische Regionalwirtschaft und das Wohnungswesen und aufgrund des Gutachtens der Wallonischen Regionalexekutive;

Haben Wir beschlossen und verordnen Wir :

Artikel 1. Artikel 13 des Königlichen Erlasses vom 24. Januar 1980 über die Verwendung für die Wallonische Region der Kapitalien aus dem Fonds B2 durch den Wohnungsfonds des Bundes der Kinderreichen Familien Belgiens wird durch folgende Bestimmung ersetzt :

« Die Gesellschaft darf zweitrangige Hypothekendarlehen nur unter den Bedingungen gewähren, die in der in Artikel 17 dieses Erlasses erwähnten Regelung festgelegt sind ».

Art. 2. Dieser Erlass tritt in Kraft am Tag seines Erscheinens im *Belgischen Staatsblatt* und gilt bis zum 31. Dezember 1981. schaft und das Wohnungswesen ist mit der Ausführung dieses Erlasses beauftragt.

Art. 3. Unser Staatssekretär für die Wallonische Regionalwirtschaft Erlassen zu Brüssel, am 29. Juli 1981.

BAUDOUIN

Von Königs wegen :
Der Minister der Wallonischen Region,
J.M. DEHOUSSE

Der Staatssekretär für die Wallonische Regionalwirtschaft
und das Wohnungswesen,
Mélchior WATHELET

Für gleichlautende Uebersetzung :
Der Belg. Bezirkskommissar,
J. WEYNAND

MINISTERIE VAN HET WAALSE GEWEST

N. 81 — 1437

29 JULI 1981. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 24 januari 1980 betreffende de aanwending, voor het Waalse Gewest, van de kapitalen die voortkomen van het Fonds B2, door het Woningfonds van de Bond der Kroostrijke Gezinnen van België

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groot.

Gelet op de Huisvestingscode gevoegd bij het koninklijk besluit van 10 december 1970, bekrachtigd door de wet van 2 juli 1971, inzonderheid op artikel 38;

Gelet op het koninklijk besluit van 26 maart 1965 tot vaststelling, met ingang van het jaar 1965, van de voorwaarden waaraan moeten voldoen de toelatingen tot het aangaan van leningen, die aan de coöperatieve vennootschap, « Woningfonds van de Bond der Kroostrijke Gezinnen van België » worden verstrekt, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 4 februari 1968 en 3 november 1971;

Gelet op het koninklijk besluit van 24 januari 1980 betreffende de aanwending, voor het Waalse Gewest, van de kapitalen die voortkomen van het Fonds B2 door het Woningfonds van de Bond der Kroostrijke Gezinnen van België;

Gelet op de toestemming van de Voorzitter van de Waalse Gewestsexecutieve, gegeven op 16 maart 1981;

Overwegende dat er, bij gebrek aan investeringskredieten, zonder uitstel een beperking dient opgelegd te worden aan de door het Woningfonds van de Bond der Kroostrijke Gezinnen van België verstrekte leningen met het oog op de terugbetaling van vroeger aangegane schulden;

Gelet op het advies van de Raad van State;

Op de voordracht van Onze Staatssecretaris voor de Waalse Streekeconomie en voor de Huisvesting en op advies van de Waalse Gewestelijke Executieve;

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Artikel 13 van het koninklijk besluit van 24 januari 1980 betreffende de aanwending, voor het Waalse Gewest, van de kapitalen die voortkomen van het Fonds B2, door het Woningfonds van de Bond der Kroostrijke Gezinnen van België, wordt vervangen door de hiernavolgende beschikking :

« De vennootschap mag enkel hypothecaire leningen van de tweede rang toestaan in de door het bij artikel 17 van dat besluit bedoeld reglement vastgestelde voorwaarden ».

Art. 2. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* is bekendgemaakt en wordt op 31 december 1981 opgeheven.

Art. 3. Onze Staatssecretaris voor de Waalse Streekeconomie en voor de Huisvesting wordt belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 29 juli 1981.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :
De Minister van het Waalse Gewest,
J.M. DEHOUSSE

De Staatssecretaris voor de Waalse
Streekeconomie en voor de Huisvesting,
Mélchior WATHELET

F. 81 — 1438

30 JUILLET 1981. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 24 janvier 1980 concernant l'utilisation, pour la Région wallonne, des capitaux provenant du Fonds B2, par le Fonds du Logement de la Ligue des Familles nombreuses de Belgique

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu le Code du Logement annexé à l'arrêté royal du 10 décembre 1970, confirmé par la loi du 2 juillet 1971, notamment l'article 38;

Vu l'arrêté royal du 26 mars 1965 déterminant les conditions auxquelles sont subordonnées à partir de l'année 1965 les autorisations d'emprunt à conférer à la société coopérative « Fonds

du Logement de la Ligue des Familles nombreuses de Belgique », modifié par les arrêtés royaux des 4 février 1968 et 3 novembre 1971;

Vu l'arrêté royal du 24 janvier 1980 concernant l'utilisation, pour la Région wallonne, des capitaux du Fonds B2, par le Fonds du Logement de la Ligue des Familles nombreuses de Belgique;

Vu l'accord du Président de l'Exécutif régional wallon en date du 16 mars 1981;